郵政掛號准予認爲新聞紙類

哈爾濱五日畫報

大同元年十月三十日
第一卷第十期

雪蘆宿雁 (林竹山人生平傑作)

交通銀行

有錢儲蓄當儲蓄 莫待無時思有時

儲蓄部
道外正陽北四道街 電話三〇二四
道裡中國十道街 三五一四
南崗大直街六十七號 四六一四
詳章備索

父母爲子女儲蓄教育費 子女爲父母儲蓄養老金 請到 中國銀行 存 特種存款
詳章備索 電話七一一七

道裡 公和利
爲推銷積貨實行空前大賤賣
照原價自五扣至九扣不計成本只求多賣
由十月十五日展期十日以酬光顧
道外支店同時亦將各貨創本大賤賣

金城銀行
儲蓄部
儲蓄種類
零存整付
整存整付
活期存付
整存支息
行址道裡端街 電話道裏二一九九
另有詳章承索即寄

本報社址
道裡中國十五道街八號院內 電話二七五九 (新華工廠)

日本名畫梳裝 (コロ)

布爾蘇克印刷局
出貨精美靈敏
本廠七色彩印，價格又極便宜，歡迎惠顧光臨：
道裡商舖街二號 電話八二八〇號

(包飯)(早飯)(午飯)(晚飯) 新添西

哈爾濱 大中銀行
行址 道外北五道街 電話 掛號九九一四 九九二〇 九六三〇 九四一〇

通匯地點
南京 上海 鎮江 無錫 常州 徐州 新浦 北平 天津
保定 石家莊 漢口 開封 洛陽 新鄉 鄭州 許昌 順德
彰德 歸德 豐樂鎮 衛輝 道口 晉城 高平 焦作 博愛
修武 封邱 周口 漯河 解州 濟南 青島 臨清 館陶
安慶 蕪湖 蚌埠 亳州 南宿州 潁州 正陽關 武安
大連
總行 天津法租界一號路
天津代兌鈔票處 同和裕銀號法租界四號路
北平代兌鈔票處 同和裕銀號保市街臉家胡同 振大銀號前門街

‖銀鶴牙粉‖
爲現代市上牙粉
經售處各大商店
總批發道裡新昌洋行

人人可以來 人人可以吃
日宮園菜館
製菜—都是些巧妙廚師。
應酬—都是些和藹學生。

回同性戀愛之結晶

——男子竟宜男——

萬家

幼時讀五字綱鑑。述宋世南渡後之事。有云。女子臉生鬚。男兒腹誕子。因歷史所載。他無所聞。以爲獨一無之事。乃日前聞之東路五站方面來人云。該處有一村農。與一同鄉後生。同住山中。以種植爲生。不知如何。竟發生同性之愛。此本不足奇。惟該後生於今春竟嗜酸嘔吐。至五月某時。竟生一全形之小兒。其形不及五寸。下生尙活。未久即死。因該鄉農將此孩於夜中葬埋。爲人所見。此人與村農有隙。疑其殺人滅迹。私與掘出。則係一初生小兒。以該處向無女性。惟村農與後生。曾有此一段佳話。乃將此孩收藏。特至該村農所居窩棚偵察。見後生尙偃臥在床。而色灰白。問之則以病告。於以証實其事。此人以小孩爲男子所生。千載難遇。擬將其送至街中。覓醫生用防腐劑保存。歸家取之。則因天熱。已腐臭不堪。其後往覓村農後生二人。則已棄窩棚而遠引矣。噫異哉。日前偶與繡君談及此事。繡君曰。君誠可謂少見多怪矣。聞老人言。前明嘉靖四年。吳縣之九都一圖地方。有一男人生子。里老宋姓。具以其事呈於朱巡按。巡按命人查之實。以災異奏之。西樵野記。載有此事。吾蘇有一種唱本。亦記其事。故儂能言之詳也。宋之宣和六年。京城有賣青果男子。娠而生子。蓐母(產婆也)不能收。易至七人。產而逃去。此則見宋史五行志。又民國十六年(丁卯)上海報中。載有一事。與繡述所言彷彿。據云某處(忘其時與地)有耿姓男子與劉某同棲。於是初。產生一子。私僱產科收生。其人羞而逃去。合之宋明兩朝所傳。可爲數見不鮮矣。故詳述以餉博識之君子。

祥茂洋行

南崗義州街一一九號 電話三一三三號

輝光畫像館
晝夜美術照像
夜照 精巧放大
道外景陽大街中央

五芳齋
各色酒席 適口便酌 獨歡迎客 惠顧 道裡中國十三道街路南
電話三九二一，三

永茂照像材料店
專售照像機器及材料，並冲曬放大
哈爾濱道裡中央大街一九號
電話四〇五四號

西門子電機廠
本廠現存大批各種電器材料
電力抽水機 電動機 自動電話機 電報機 電式電話機 一切電氣建設材料俱備
注意 本行現由道裡中央大街九道街拐角 電話三六九〇 遷至南崗中國道九道街四 頭北拐角電話二七一三

永源盛
包做軍警制服
批發軍需用品
地點道外七道街路北
普通電話三三號

摩登生活 (六)

長篇小說 老斐

七姨太太和閔四小姐初和那位半老徐娘會面，見她談鋒尖利，舉止沈着，估量她是個精明能幹的老上海。她們這時正在懊悔當初閱歷淺，不該愛上了這麼兩個飯桶，心想和她這種熟於世故的人在一起，此後倒很可以遇事討敎討敎。所以便高高興興的搬了進來。誰知剛一進門，便覺着這家人家奇怪得出乎意外！外表看着像是一倆大戶人家，裡面却靜悄悄只有幾個像使喚人似的年輕婦人，連半個男子也找不出來。上上下下佔了很大一座洋樓，却東一個西一個，畫間隔成了不少小房間。裝瓚擺設，有中式的，也有西式的，都精緻得向所未見。看起來，住家不像住家，機關不像機關；說牠是旅館，却又一個旅客也沒有。說牠是公館；却又明明只有一家。簡直把七姨太太和閔四小姐鬧糊塗了！閔四小姐忽然想起，進大門的時候，見過外面掛有一塊小小銅牌，頓時心裏明白，知道這個地方有些不妙？便對七姨太太使個眼色，拉着她就往外走。那半老徐娘冷笑一聲，只說聲『拉回來……』旁邊站着的幾倆年輕婦人，便一齊動手。七姨太太生平從來未經過這僱，不覺氣得索索直抖！還是閔四小姐，情知輕易不能脫身，索性拉着七姨太太退回來向她理論。那半老徐娘更不多話，只從懷裡擲出一封信，向閔四小姐面擲來。閔四小姐和七姨太太打開一看，只氣恨得咬牙切齒，想到此後可怕的命運，不覺兩人抱頭大哭起來！原來這是她們那兩個所謂愛人，給留下的信。居然還老着臉皮告訴她倆，說『受環境過迫，不得巳將妳兩人托給王六奶奶，暫時雖不免精神上痛苦！但六奶奶心腸最熱不過，妳兩人只要好好和六奶奶和作，想不久六奶奶定能替妳兩人想法找一出路，妳兩人麗質天生，正有不少才貌富貴的人兒，在預備做妳們的朋友！』七姨太太和閔四小姐這才如夢方醒，知道這個半老徐娘就是鼎鼎大名，曾經傾倒過當代鉅公的王六奶奶，怪不得這地方這麼不倫不類，原來竟就是名滿春申的神密所在『韓莊』。她兩人在極度悔恨的時候，也曾經轉過擬回自殺的念頭；但那只不過刹那之間，在意識裡一現就過去。她們心底裡都認爲那兩個過去的愛人信裡最後所說的那幾句話，並不是空言恭維，在實際上，確有這種可能。她們因此便將自殺的念頭從此擱在一邊。六奶奶也確實待她兩人與乘不同，給她們從頭上到腳上，換了個煥然一新，只要她們一開口，馬上就給她們辦到。起頭一點也不壓迫她們去應接客人，只是鎮天拉着她們出外去進花園，上游藝場，跳舞，吃大菜，聽戲，看電影。她們一方面覺得這種生活，再要舒服寫意也沒有！一方面從心底裡感激六奶奶待她們太好。不等六奶奶逼她們，她們漸漸自動張羅勾結了幾個闊少，拚命給六奶奶報効着。[illegible]

完顏希尹碑釋文

(眷如贈)

維時藏公碩大孔武宏濟艱難佑我世祖肅穆□□風烈彌勛矮矯常堂王□守道武元載旆從以周旋奉命有光料歛無前蠶銳沙漠以□予□移檄誚夏復舊驅土文煎嗣服開家□□帝命王曰爾監師征克汴之日先收圖籍明略□□儹候自昔軍中不廣亡國凶豎禍心滔天陰構□附王發攜之如神之提火未及餘先事撲滅天脊繼統與定策勳創制立法作新人文無何師保交構內艱如周管蔡如漢胥且乃新皇家緊王之忠執訊梓逆緊王之功王曰予職惟正之圖私謁不行豈予之□予職當然患匪予恤明明天子其灼之見前失酒命王孫仍世作相無念爾祖其猷克壯維其有之是以似之死而不亡於王見之

吉林有事通甄及金石楊司馬同柞物色得此蓋金故金源郡王完顏希尹神道碑中斷矣揭以視余漫滅十二三顧其事有史傳未及者史言熙宗以詔賜死碑述所由則言嘗以禮裁抑后大作后旨其死后譖之夫彼婦之口之可以出走也聖人且歌焉何有於希尹也哉而世謂金石可補史闕以此抑今去碑所自立八百年有奇耳漫滅若是則以貌石質沙易渤又考古所易知也以古迹之不可聽其湮也命鍜人稚而立焉因題以識光緒二十年歲次甲午春三月郭博勤長順識

(未完)

薛發黎 麥唐娜 合演
紅樓艷史
之一幕 不日在光陸開映

滿洲國民必讀

再有外國的人；到我國來投資營業，那我們更當歡迎！因爲他們來，投資營業，與我們有益無損，（與我們！不利的事業，國家亦不能准許他，）我們只要用了真正親善協力合作，敢說不久就看見滿洲國的成績了！

三

我們要極力的擁護滿洲國！滿洲國，既然是我們的國家，我們就得盡力的擁護；我們做老百姓的，應[illegible]擁護國家呢？第一要服從政府命令！第二[illegible]府！第三遇有反對新國家的人們；[illegible]明白的大義來勸化他，務必使他誠心歸順！[illegible]國，會匪，許強迫你加入的時候，你要無法[illegible]被他們拉去，但凡遇着脫逃的機會，千萬逃回來！當你的滿洲國民，有子弟們生反軍裡的，提快設法把他叫回來！有見[illegible]

永成泰五金行
營業部
五金 應有盡有
電料 新奇耐用
抽水機 提便適用
火油機 馬力充足
汽車機件 批發零售
工業機械 無一不備
暖汽鍋爐 售賣裝設
新城大街 九道街口
電話三七〇七

哈爾濱醫院
地點 道裡中國十四道街三十四號
醫師 劉凡吾 劉志同
時間 上午九時至下午六時

保險界中資本雄厚 而有銀行爲後盾者首推
安平公司—東萊銀行創辦
太平公司—金城銀行創辦
(安平)(太平)道外南三道街八站許公路 電話二三三八 五三三八

平日！不說減價，不說折扣，誰都知道是同記商場與大羅新。
現在！又是減價，又是折扣，因爲什麼？
因爲！大羅新是十一週紀念，同記商場是五週紀念。

三大新式有聲電影院 巴拉斯 馬迭爾 敖連特
預告 片已到哈 行將開演
人獸奇觀
米高梅公司最偉大貢獻 震驚天下非洲探險權威影片
人在獸中 獸在人中 求生拚命
費時兩年餘 往返十萬里 糜款三千萬 犧牲百餘人 深入非洲腹地 攝得怪人異俗 堪爲影壇[illegible]

暨陽華文打字傳習所招生廣告
[illegible]

滿蒙毛織公司
特設哈爾濱分號 以資便利顧主
毛絨織品純良 歡迎各界光臨
敬啓者敝公司製造廠開設[illegible]歷有年矣各種呢絨毛織物品花色翻新遠勝舶來深蒙各界顧客賜顧不勝歡迎敝公司[illegible]爲擴充營業起見特集巨資特在哈埠道裡石頭道街開設門市專售呢絨嗶嘰花毛毯時花毛布絨線絨繩批發零售貨色完備務請諸君駕臨光顧是爲至盼
地址道裡石頭道街 電話二二〇四番

東北造船所啓事
本所被水浸淹江北船塢一帶[illegible]及同人俱樂部南崗等處地勢較高[illegible]本所當移宿舍爲臨時辦公處[illegible]全備兹假俱樂部房舍安設器具[illegible]所有機械翻砂鋼鐵電焊各[illegible]定於九月一日照常營業[illegible]修造船舶機件等事無任歡迎[illegible]查照爲荷此啓

德記製版所
道裡外國五道街內 道外北[illegible]大舞臺
照像製銅鋅版 放大縮小 石印三色版
自動電話二一七二

摩登理髮所
名師理髮 器具消毒 室內清潔 價格特廉
中國八道街

文蔚華文打字傳習所招生
科目 分普通速成兩科
學費 普通科二十元 速成科二十五元
學習課程 公文呈式書牘文件機械裝設法
性別 男女兼收并聘有女教員專門教授女生
報名地址 道裡中國三道街中央旅館內二層樓上一號 詳章函索即寄

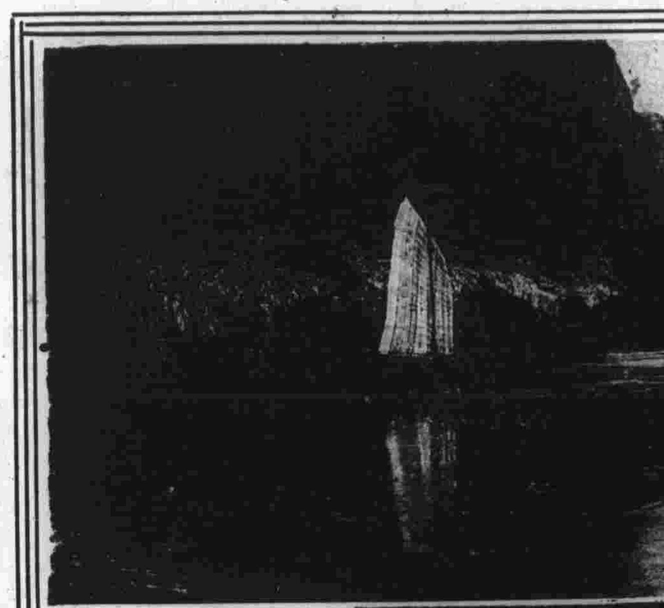
神相傅玉山

談相批命 八門占課 合婚嫁娶 飛星斗數 細批流年 月令吉凶 揣骨相法 決斷終身 禍福 斷明直言無隱
寓道外正陽街四頭東永德旅館三層樓上三十二號
諸君注意

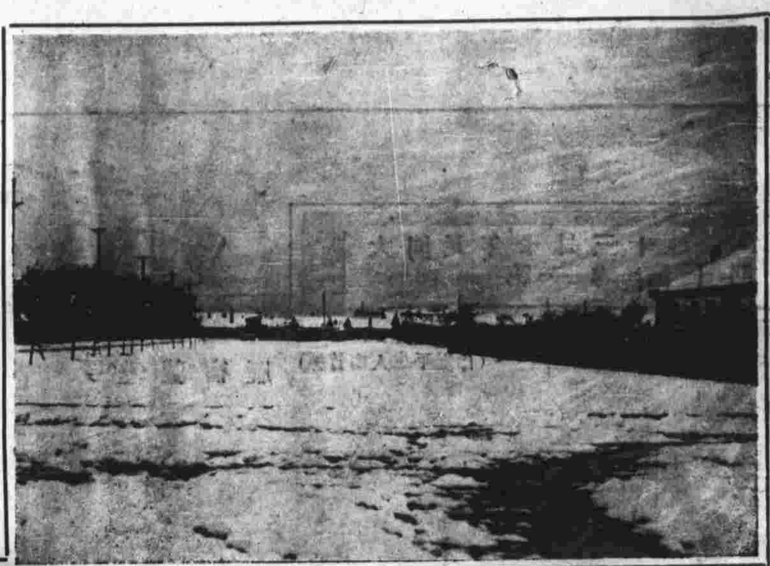
爲什麼每到工作或看書便覺頭痛暈眩？因爲目力不足的原故，能有補助目力的唯一良品只有到光學專家孫蘭亭處配副眼鏡戴戴保管您稱心！
道外北九道街路西四三號院內

美國電影院
滑稽大王『賈波林』主演
「城市之光」
親自編劇 親自監製 親自導演 親自配樂
古今天下第一奇片 空前絕後不朽珍品
瞎子認他是朋友 醉鬼認他是情人
兩點鐘如醉醇醪 一輩子咀嚼不盡
都市中的珠光寶氣
笑倒天下二十萬萬人 哭倒天下二十萬萬人
罩不了流浪人的孤寂 解不了賣花女的悲哀
▲用高貴笑料 賺取世人的眼淚
▲用高貴情緒 演成絕對的滑稽
十月廿七日起十一月三日止

光陸 有聲電影院
不日 派拉蒙[illegible]
導演聖手 劉別謙
紅樓艷史
薛發黎 麥唐娜 璇宮艷史後再度合作
價值連城艷膩鉅片



揚子江四川巫峽風景（夢）



哈埠初雪（本社攝）

（繩橋）閔江之上用繩索架橋以利交通爲福建特殊交通利器之一

回晴湘閣隨筆 亨利

戰魚

廣西陽翔山溪中。產一種金魚。與尋常金魚無異。惟嘴邊多生兩鬣。此魚性喜爭鬪。魚在盆水中。閒有人爭鬪或互殿。則在盆中跳躍。激水高至尺許。若盆中飼有兩魚。必互相爭鬥。魚色純紅。戰後則色彩變異。或蓄或白。或灰或綠。惟鬣翅及尾。保存其固有之色。土人捕得。以之售錢。因其不易捕獲。其價極貴。兩魚相鬥。必有一魚戰敗。躍出盆外。方能休戰。又聞友人麥季康云。印度亦有此種戰魚。魚色灰白。戰時則發彩色。中段藍色。尾與翅紅紫不一。亦必一尾戰勝始已。中印遠隔。生物相同。亦一異也。

助產士畢業生靜雅潔（前）黃慧（中）苗桂月（末）現在市立醫院服務（樂天）

回有徵之神話 吉人

近與叔雲先生閒話，偶及神助殲匪事，係先生壬戌由通北調署大賚時所親歷。並出酬神匾跋相示，具詳當時事實顛末。以其信而有徵，特錄寄畫刊發表，以供心靈學者研究之資料。

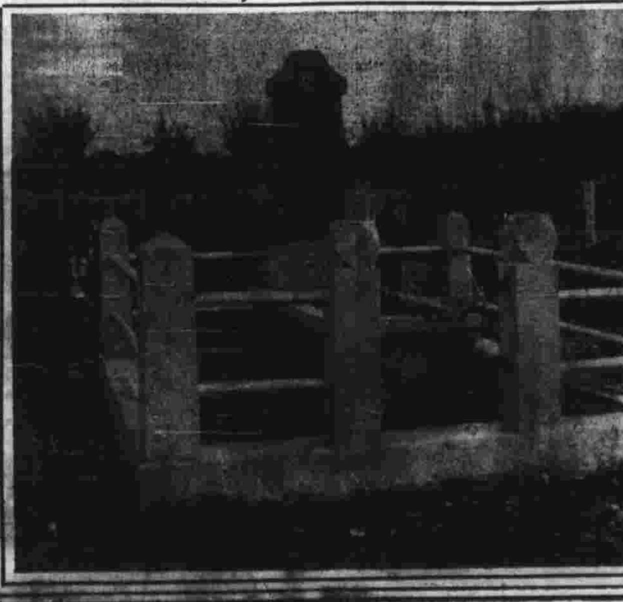
跋云，民國十年秋，雲奉令宰斯土，蒞任之翌夕，匪首天心七國等，率衆八百餘人，攻入城，直撲縣署，環繞數十重，槍彈如雨下，當是時署內守兵，不過二三十名，善槍者不及半，雲無一識者，强令登陴射擊，斃匪數十人，匪乍進乍退，槍聲亦忽振忽止，攻一晝夜，卒莫敢進署，旅長彭金山率援兵至，匪卽敗潰，雲方竊疑以槍彈完利之悍匪數百人，不能破一縣署，何匪之無能也，旣而鬨敗匪言，若輩入城後，見城內各胡同盡官兵，皆腰插小黃旗，卽已心寒，及援至，遂莫明來兵之多少，因以潰退，又聞彭旅長言，余在新站，卽聞小槍聲，知必有警，又聞關帝廟附近居民言，謂是夜并不知有匪警，竊以當時城內，兵不滿百，黃旗兵充塞各胡同，胡自而來也，新站離城幾五十里，小槍之聲，胡能達彼間也，匪攻縣署，槍聲如爆竹，關帝廟近在城中，廟旁居民，胡以竟不聞也，皆曰此關帝顯靈，噫，公之精忠貫日，英靈固長在天壤間，雲德薄爲匪所乘，豈能遂邀公之默蔭哉，意者斯城億萬生靈，不應羅此浩劫，公特以神兵救護之耶，雲自憂再生，更爲斯城慶，感公之德，爰額其廟，以紀其事云。

襁褓中之李處長公子

道外電話公司吳子青經理之公子（本義）

在今日之下，世少正人，凡創辦任何事業，其人之精神才力，泰半用於應付人事，對付環境，其用之於事業本身者，大率不過百分之幾。

—大公—



前一中校長劉秀長先生年逾四旬僅生一子不幸病殤先生痛子心切爲築墓於極樂寺並由文學家王覺芳氏爲撰碑墓如右

回劉生連銓

劉連銓，以中華民國六[illegible]有六齡，其父調[illegible]旬，子惟汝一人，汝[illegible]白髮[illegible]有疾，戚午夜披衣，來眎[illegible]通宵不[illegible]分，則汝在九原，能不傷心，余半生潦倒，[illegible]歎，今汝又亡，負疚深矣，念汝年未及冠，勤讀書，[illegible]凡吾戚鄙，咸謂余有子焉，孰意竟短命不祿耶，汝生平[illegible]山遼阻，不得已瘞爾於濱江公墓，爾其永安茲土，並爲銘曰：孔鯉之死，聖人哀之，余何人歟，同罹此悲，一坯黃土，衰草迷離，桑田滄海，永安於茲。

▲本畫報訂閱價目
零售每份大洋壹角
每月六期大洋五角
半年三六期大洋二元八角
全年七二期大洋五元
外埠酌加郵費

徵稿

本報徵求—詩詞，歌曲，小說，筆記，遊記，趣聞，軼事，暨其他小品文字。時事，美術，風景，仕女，各種照片。名人書畫，金石雕刻，圖案，漫畫，暨一切美術拓片。一經採用，報酬從優。

亨得利
鐘表眼鏡減價八扣
濱江道外六道街

「幸福」「福音」[illegible]
士今醫院 [illegible]

▽隆茂電料行▽
[illegible]電料出品膠帶
道外十三道街興濱樓後院
電話暫借四六二〇

[illegible]
樂天照像館
在中國八道街
技術精[illegible] 價格低廉

▲福泰樓飯店▲
[illegible]各種酒席[illegible]
道裡十三道街路南電話三六六

花江竹枝詞 蟄廬

久聞塞上重牛羊。盛暑膻腥偶一嘗。何似江南風味好。新荷葉裏紫芽薑。

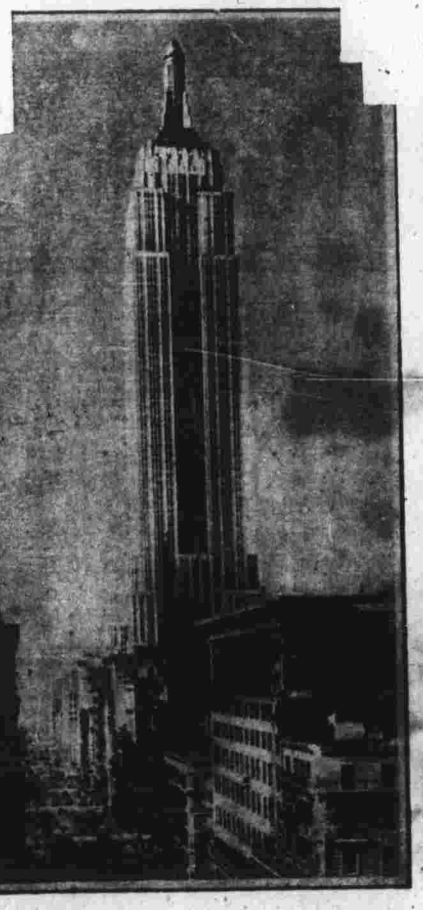
冰糕冷溢水晶盤。內熱能消四月殘。何似江南風味好。一盃新榨蔗漿寒。

蠻妝態度亦輕盈。大嚼當筵實可驚。中語猶能通兩字。乾杯說得最分明。

嬌小雛鬟不解羞。蓬頭半臂賣風流。風流何似江南好。一簇胸前茉莉球。

跳舞逢場越甚奇。任人摟抱嫩腰肢。飽聞薌澤郎心醉。不必銷魂眞個時。

羅馬古城遺跡建于極峯爲古羅馬軍事必爭之地城之建築尙在十世紀前距今已千餘年矣



紐約八十四層樓爲世界最高之建築物此樓[illegible]世界建築聯合會獎章樓高一二四八呎用磚一千萬塊（靜遠）

大連常盤橋附近之盛況

浪淘沙 —有懷— 蝶魂

連天風雨，憔悴煞人，良友不來，懷人意悄！驅愁無計，濁酒自斟，，醉後揮毫，用消塊壘！疏狂自我，笑罵由人，亦狂歌當哭之意云爾。

風雨正瀟瀟，斗室無聊，伊人不見恨難消！縱有羅行傳錦字，心遠人遙！歸夢路迢迢，怕度長宵，相思有淚濕鮫綃！怪道別來消息斷，恨煞洪喬！

小新聞

□新京消息，新國家以原有各省區，轄境遼闊，此省會與彼省會，此城與彼城之間，相距窵遠，施治既感難於普及，[illegible]呼應不靈，[illegible]局，現正計畫另行畫分省區，以期充實腹地，便於施政，[illegible]要地帶之[illegible]畫分爲九個省區，刻已着手搜集關於此事之[illegible]云。

□據某專家調查統計，滿洲[illegible]千七百萬噸，對外輸出[illegible]四萬五千萬元，[illegible]平均在美金十五元，至十八元，每[illegible]自八十元至一百元，商業人每人[illegible]五元，約合哈洋二十五元，至三十[illegible]

□又據估計，此次水災損失，全滿[illegible]以滿洲三千萬人口計之，每人[illegible]

□某機關新近裁員減政之聲浪[illegible]員，皆紛紛爲未雨綢繆之活動，頗[illegible]自此事發生後所接各方來信積案，爲[illegible]其親私，維持地位，因之有當局極感應付爲難，取消原議之意云

◉信箱◉

海燕：函悉，並晤郭君，藉悉一是！在未晤郭君前本擬公開答復，日內當另函達。—老婁—

香妃怨歌 并序 孟濟川

前閱本報第七期，印有香妃畫像，云係出意大利人郎世寧手筆。香豔如生。英氣勃勃。不愧名作。然以一回部女子。爲天朝所執。已屬甕中之鱉。俎上之肉矣。雖復效花蕊夫人之嬪宋祖。息國夫人之事楚王。亦當深爲顧諒。誰復識其改節耶。乃以天子之尊。而不能屈其節。以四海之富。而不動其心。威武繁華。視如無物。在大丈夫猶難。況文天祥爲能。況巾幗乎。今世風不古。金錢勢利。[illegible]女兒於不貞不節者不知凡幾。觀此可以知愧矣。於是感而爲歌。歌曰。

天山毓秀塔河靈。蘭心蕙質香凝成。雪膚不用施脂粉。豔色無關服綺縞。[illegible]慣沙漠。西方美人巾幗雄。一嫁回部更得媚。可汗戎馬紅裝遠。剛烈原爲回俗。不羨繁華夢漢廷。[illegible]將軍電掃定天山。鑾輿親迎到清宮。君王渴慕思招致。十萬雄師[illegible]纖腰寶劍不離身。芙蓉貌冷冰霜重。香妃至。笑言不似息夫人。香濃笑可愛。玫瑰刺厲豈容侵。楚王有夢空翡翠衾。逢雨露深。[illegible]雲雨。香妃誓報纏頭主。不知幽恨別含情。只說顰眉思故土。離宮十里闢香街。金屋輝煌象其宇。賜號名曰回子營。冀居此樂不思蜀。誰知妃子愁更多。和衣懷刃意如何。事仇忘主羞花蕊。鄙視甄妃入宮悔。威嚴烏足懾芳心。富貴豪奢不爲累。獵圍並轡假慇懃（舊傳奉天宮內懸有高宗射獵圖傍有戎裝女子與帝並轡而馳鞍躬邊）。承恩洞箭豈情眞（箭於帝卽香妃也不知是耶世寧所繪否）。淨擬洞房酣醉後。屠龍當勝費宮人。白綾三尺送香魂。聖慈護帝無不至。乘時了却心頭事。車駕歸來啼笑非。大孝順親稱盛世。全爾烈貞從爾志。無情奚作長恨歌。天健更殊天寶日。英魂飲恨上九天。相逢舊主亦歡顏。殉節雖然有遲早。持身不愧可謂儔。一片精誠已千古。啼血何須效杜鵑。至今清史傳佳話。我作長歌亦悵然。

意大利米蘭教堂爲意大利著名建築完全用大理石裝成全體白色又號爲雪樓

曲阜孔廟大成殿之偉觀

徵求讀者的指導

本報發刊，瞬屆十期，圖畫文字，皆未臻理想之境，良用愧對，尙望親愛的讀者諸君，除客氣，予以充分的批判和指導，俾資盡力改善，是所至禱。

—岐山—

緊要啟事

啟者本報每逢「五」「十」之日出刊，立即遣報差送閱，決不延誤，但難免報差有漏送者，致失愛讀本報諸君雅望，今後如有此項情事發生，即請通知本社，以便補[illegible]爲盼。

—本社營業部啟

千山龍泉寺風景鳥瞰